



Agencija za odgoj i obrazovanje

Agencija za odgoj i obrazovanje, Donje Svetice 38, 10000 Zagreb, Croatia

KLASA: 406-09/23-02/16

URBROJ: 561-03-01/03-23-2

Zagreb, 1. ožujka 2023.

Donje Svetice 38, 10000 Zagreb, Croatia

TEL: +385(0)1 2785 000 | FAX: +385(0)1 2785 001

WEB: www.azoo.hr | OIB: 72193628411

ME: 1778129 | IBAN: HR1210010051863000160

Agencija za odgoj i obrazovanje, sukladno članku 15. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine, 120/16) te članku 9. Pravila o provedbi postupaka jednostavne nabave u Agenciji za odgoj i obrazovanje, upućuje

POZIV NA DOSTAVU PONUDA

za nabavu usluge smještaja, prehrane i korištenja dvorana i opreme sudionika državnog Natjecanja iz engleskog jezika
Evidencijski broj nabave: 12/2023

I.

Pozivaju se svi zainteresirani gospodarski subjekti da dostave svoje ponude za nabavu usluge smještaja, prehrane i korištenja dvorana i opreme sudionika državnog Natjecanja iz engleskog jezika prema Tehničkoj specifikaciji koja se nalazi u prilogu ovog Poziva na dostavu ponuda (Prilog 1.).

Naručitelj: Agencija za odgoj i obrazovanje, Donje Svetice 38, 10000 Zagreb, OIB: 72193628411.

Opis predmeta nabave: usluga smještaja, prehrane i korištenja dvorana i opreme sudionika državnog Natjecanja iz engleskog jezika.

Procijenjena vrijednost nabave: 25.000,00 EUR

Kriterij za odabir ponude: najniža cijena prihvatljive, prikladne i pravilne ponude.

Uvjeti i zahtjevi koje ponuditelji trebaju ispuniti: definirani su u Tehničkoj specifikaciji (Prilog 1.) i

Uputama o sadržaju ponude (Prilog 2.), koji su sastavni dio ovog Poziva i nalaze se na internetskoj adresi: www.azoo.hr.

Troškovnik: nalazi se u Prilogu 3.

Osoba zadužena za kontakt: Josipa Frketić, dipl.oec, viša savjetnica za javnu nabavu

tel. 01/2785-127, e-pošta: josipa.frketic@azoo.hr

II.

Ponuditelj dostavlja ponudu na e-mail adresu: josipa.frketic@azoo.hr

Rok za dostavu ponude je **10. ožujka 2023. godine do 10.00 sati.**

III.

Poziv na dostavu ponuda za uslugu smještaja, prehrane i korištenja dvorana i opreme sudionika državnog Natjecanja iz engleskog jezika objavit će se na internetskim stranicama Agencije za odgoj i obrazovanje www.azoo.hr 2. ožujka 2023. godine.

RAVNATELJICA

dr. sc. Dubravka Brezak Stamać



Agencija za odgoj i obrazovanje
Education and Teacher Training Agency

Donje Svetice 38, 10000 Zagreb, Croatia
TEL +385(0)1 2785 000 | FAX +385(0)1 2785 001
WEB www.azoo.hr | OIB 72193628411
MB 1778129 | IBAN HR1210010051863000160

Prilog 1.

TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

za predmet nabave:

**Usluga smještaja, prehrane i korištenja dvorana i opreme sudionika državnog
Natjecanja iz engleskog jezika**
Evidencijski broj nabave: 12/2023

1. Naziv natjecanja/smotre: Natjecanje iz engleskog jezika
2. Mjesto održavanja natjecanja: Vinkovci
3. Vrijeme održavanja natjecanja: 19. – 21. travnja 2023.
4. Ukupan broj sudionika: 267 osoba
Od toga: članova povjerenstva: 27
mentora: 120
učenika: 120
5. Vrsta smještaja: dva puna pansiona
početna usluga: večera 19. travnja 2023.
završna usluga: ručak 21. travnja 2023.

6. Smještajni kapacitet:
27 član državnoga povjerenstva – dvokrevetne sobe
120 mentora – dvokrevetne sobe
120 učenika – dvokrevetne ili trokrevetne sobe

Napomena: Ukoliko netko od članova državnog povjerenstva, mentora ili učenika bude zahtijevao smještaj u jednokrevetnoj sobi, trošak razlike smještaja morat će snositi sam, neovisno o Agenciji za odgoj i obrazovanje.

Sve sobe moraju imati vlastitu kupaonicu.

7. Dvorane i oprema:

- 19. i 21. travnja 2023. dvorana za svečano otvorenje i zatvaranje Natjecanja, rasvjeta, razglas i tehnička podrška
- od 19. do 21. travnja 2023. prostor za članove Državnog povjerenstva (korištenje telefona, telefaksa, računala s internetskim pristupom, pisača, kopirnoga uređaja i uredskoga pribora).

Napomena:

1. Smještajni objekt treba biti u mjestu održavanja natjecanja.
2. Smještajni objekt mora imati kategorizaciju minimalno 3* sukladno standardima kategorizacije u RH.
3. Sukladno dopisu Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta (KLASA: 602-01/11-01/00242, URBROJ: 533-10-11-0002), Agencija za odgoj i obrazovanje je dobila suglasnost da, umjesto svake pojedine školske ustanove, izradi jedinstveni popis sudionika svakog pojedinog natjecanja i smotre u svrhu ostvarivanja prava na neplaćanje boravišne pristojbe sukladno članku 4. točki 3. Zakona o boravišnoj pristojbi (Narodne novine, broj 152/08 i 59/09).
4. Brigu o postupanju u skladu s epidemiološkim mjerama preuzima hotel.



Prilog 2.

UPUTE O SADRŽAJU PONUDE

1. Oblik, način izrade i sadržaj ponude

Ponuda se izrađuje na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Ponuda mora sadržavati:

- popunjeni ponudbeni list (izrađuje ponuditelj) koji sadrži:
 - naziv i sjedište ponuditelja (tvrtku ili skraćenu tvrtku), adresa, OIB, broj računa, adresa za dostavu pošte, adresa e-pošte, kontakt osoba ponuditelja, broj telefona, broj faksa
 - predmet nabave
 - naziv i adresa smještajnog objekta
 - ukupnu cijenu ponude bez PDV-a
 - ukupni iznos PDV-a
 - ukupnu cijenu ponude s PDV-om
 - rok valjanosti ponude
 - datum i potpis ovlaštene osobe ponuditelja
- troškovnik (Prilog 3.), popunjen sukladno Tehničkoj specifikaciji s naznakom datuma te ovjeren i potpisan od ovlaštene osobe ponuditelja.
- dokaze sposobnosti iz točke 4. ovih Uputa

2. Način i rok dostave ponude

Ponuditelj dostavlja ponudu na e-mail adresu: josipa.frketic@azoo.hr

Rok za dostavu ponude je **10. ožujka 2023. godine do 10.00 sati**

3. Način izračuna cijene za predmet nabave

Cijena u ponudi treba biti izražena u eurima.

U cijenu ponude trebaju biti uključeni svi troškovi i popusti.

Ukupna plaćanja za usluge koje su predmet nabave ne mogu biti veća od ukupnog iznosa ponude.

Cijena ponude treba biti iskazana bez PDV, posebno treba biti iskazan iznos PDV-a i ukupna cijena ponude s PDV-om. Ako ponuditelj za navedenu usluge ne iskazuje PDV, iskazuje isti iznos bez PDV-a i s PDV-om, a iznos PDV je 0,00 EUR.

Ponuđena cijena mora biti fiksna i nepromjenjiva.

4. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti

U svrhu dokazivanja profesionalne djelatnosti ponuditelj treba dostaviti:

1. Potvrdu porezne uprave o stanju duga ili jednakovrijedni dokument nadležnog tijela države sjedišta gospodarskog subjekta koji ne smije biti stariji od 30 dana od dana početka postupka nabave.

Iz navedenog dokaza mora biti razvidno da je ponuditelj ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, odnosno da mu je temeljem posebnih propisa, odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza.

2. Izvadak iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra sjedišta, a ako se oni ne izdaju u državi sjedišta, ponuditelj može dostaviti izjavu s ovjerom potpisa kod nadležnog tijela. Izvod ili izjava ne smiju biti stariji od tri mjeseca računajući od dana početka postupka nabave.

Ukoliko ponuditelj za izvršenje tražene usluge planira koristiti kapacitete drugog gospodarskog subjekta, naručitelj može prije donošenja odluke o odabiru od ponuditelja, koji je podnio najpovoljniju ponudu, zatražiti da u primjerenom roku od 5 dana dostavi dokaz o poslovnoj suradnji (ugovor ili sl.) s gospodarskim subjektom čije kapacitete planira koristiti iz kojeg mora biti razvidno da se predmetna usluga može u cijelosti izvršiti.

5. Rok valjanosti ponude

Rok valjanosti ponude je 30 dana od isteka roka za dostavu ponude.

6. Kriterij odabira najpovoljnije ponude:

Kriterij odabira najpovoljnije ponude je najniža cijena ponude koja ispunjava sve uvjete i zahtjeve navedene u Tehničkoj specifikaciji.

Ako su pristigle dvije ili više prihvatljivih ponuda s istom najnižom cijenom, odabrat će se ponuda koja je zaprimljena ranije.

7. Rok za donošenje odluke o odabiru ili odluke o poništenju

Rok za donošenje odluke o odabiru ili odluke o poništenju iznosi 15 dana od isteka roka za dostavu ponuda.

8. Ugovor, rokovi i način plaćanja

S odabranim ponuditeljem sklopit će se ugovor.

Plaćanje će se izvršiti u roku 30 dana od dana izdavanja računa na žiro račun davatelja usluga.

Napomena:

Sukladno Zakonu o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi (NN 94/2018), od 1. prosinca 2018. svi računi koji se izdaju prema obveznicima javne nabave moraju biti izdani u standardiziranom elektroničkom obliku, kao .xml obrazac.

Agencija za odgoj i obrazovanje obvezna je zaprimati elektroničke račune i prateće isprave, obrađivati ih i izvršiti elektroničko plaćanje preko FINE.

Prilog 3.

**TROŠKOVNIK USLUGE SMJEŠTAJA, PREHRANE I KORIŠTENJA DVORANA I OPREME
SUDIONIKA DRŽAVNOG NATJECANJA IZ ENGLESKOG JEZIKA
19.-21. travnja 2021.**

Redni broj	Usluga	Broj osoba	Broj dana	Jedinična cijena po danu bez PDV-a (u EUR)	Ukupan iznos bez PDV-a (u EUR)
		1	2	3	1 x 2 x 3
1.	Usluga smještaja i prehrane za 267 osoba (puni pansion po danu i osobi)	267	2		
2.	Korištenje dvorana i opreme 19.-21.4.2023. (ukupno za sve dvorane i opremu, po danu)	x	3		
				Ukupno bez PDV-a (u EUR) :	
				PDV (u EUR) :	
				Ukupno sa PDV-om (u EUR):	

x - polje se ne upisuje

Napomena:

R.br. 1.- Smještaj je predviđen u dvokrevetnim, trokrevetnim i četverokrevetnim sobama, prema podacima u Tehničkoj specifikaciji.

U troškovnik je potrebno upisati jediničnu cijenu smještaja na bazi punog pansiona po danu i osobi bez PDV-a.

Jedinična cijena punog pansiona po danu i osobi bez PDV-a u dvokrevetnoj i trokrevetnoj sobi treba biti ista.

Ukupan iznos bez PDV-a računa se kao umnožak broja osoba (267) x broja dana (2) x jedinične cijene po danu i osobi bez PDV-a.

R.br. 2. Korištenje dvorana i opreme - potrebno je upisati jediničnu cijenu po danu bez PDV-a za sve dvorane i opremu.

Ukupan iznos bez PDV-a računa se kao umnožak broja dana (3) i jedinične cijene po danu bez PDV-a.

Ukoliko ponuditelj ustupa dvorane i opremu na korištenje bez naknade, u troškovnik se upisuje iznos 00,00 EUR.

Sukladno dopisu Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta (KLASA: 602-01/11-01/00242, URBROJ: 533-10-11-0002),

Agencija za odgoj i obrazovanje je dobila suglasnost da, umjesto svake pojedine školske ustanove, izradi jedinstveni

popis sudionika svakog pojedinog natjecanja i smotre u svrhu ostvarivanja prava na neplaćanje boravišne pristojbe sukladno

članku 4. točki 3. Zakona o boravišnoj pristojbi (Narodne novine, broj 152/08 i 59/09).

Naziv i adresa smještajnog objekta: _____

Naziv i adresa ponuditelja: _____